

NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP
Felolvas szerkesztő:
Kurkó Gyárlás
Bejegyezve a brassói törvényszéken G. II. 1768/1944 szám alatt
Engedélyozta: Cenzura Militară
a Presel sub No. 1437. 7. X. 1944

Bevin angol és Byrnes amerikai külügyminiszter utban Moszkva felé

(London) A Reuter jelentése szerint Bevin angol külügyminiszter befejezte a moszkvai tanácskozásokra előkészített emlékiratát. Washingtoni jelentések szerint Byrnes amerikai külügyminiszter kihallgatáson jelent meg Truman államelnökkel és részletesen tájékoztatta a moszkvai tanácskozások leendő anyagáról.

Washingtoni illetékes diplomáciai körökben úgy tudják, hogy a moszkvai értekezlet napirendjén az atomenergia kérdése is szerepelni fog.

A Reuter egy másik jelentése szerint a moszkvai tanácskozásokon megvitatják a tengerszorosokra vonatkozó montreuxi egyezmény felülvizsgálásának kérdését, a távol- és közkeleti helyzetet és a román, valamint a bulgár népkormányok elismerésének ügyét is. Legújabb londoni jelentések szerint

Bevin angol és Byrnes amerikai külügyminiszter tegnap elindult Moszkvába, ahová ma délelőtt érkeztek meg. Bevinnel együtt mennek Cadogan és Campbell államtitkárok is, valamint egy-egy szakértő, akiknek nevét nem közölték.

(Moszkva) Az angol sajtó nagy érdeklődéssel tekint a külügyminiszterek moszkvai értekezlete elé. A lapok részletesen foglalkoznak az értekezlet jelentőségével. A Daily Herald, a munkáspárt lapja annak a reményének ad kifejezést, hogy a külügyminiszterek között álló értekezleten sikerül majd tisztázni azokat az ellentéteket és véleménykülönbségeket, amelyek az utóbbi időben a két hatalom és a Szovjetszövetség között felmerültek. A kommunista párt lapja a Daily Worker arról a belátásról ír, amely a tartós béke érdekében arra kész-

tefi a három nagyhatalmat, hogy tovább folytassák értekezleteiket.

A konzervatív lapok egyöntetűen rámutatnak arra a pártatlan magatartásra, amelyet a Szovjetszövetség mind a magyar, mind az osztrák választások alkalmával tanúsított s ezzel lehetővé tette egy olyan szabad és demokratikus választás lefolyását, amely ellen a nyugati államok sem ejthettek kifogást.

(Budapest) A szovjet kormány megbízottja közölte a moszkvai brit nagykövettel, hogy Lengyelországból rövidesen kivonja csapatait s ott csak annyi katonaságot tart, amely szükséges a németországi megszálló szovjet csapatokkal fenntartott összeköttetéshez. A Szovjetszövetség ezzel teljesítette Sztálin vezértábornagynak Berlinben tett ígértét.

Ezüst jubileumi érmek kibocsátását jelentette be a pénzügyi alminiszter

„Nincs szó a magánvállalatok államosításáról”

(Bukarest) Alexandrini, pénzügyminisztériumi alminiszter tegnap nyilatkozatot adott a fővárosi sajtónak, melyben foglalkozik az ország pénzügyi helyzetével és az új pénzügyi törvényekkel. Beszédében kimutatta azt, hogy az ország pénzügyi helyzete nehéz, de nem kétségbeesítő, mint ahogy azt egyes érdekeltek körök látni szeretnék. Ezután aláhúzta azt a tényt, hogy a március 6-ára tett intézkedések meghozták gyümölcsüket. Az állam bevétele állandóan fokozódott és a pénz 20 milliárd lejről 92 milliárdra emelkedett. Ugyanakkor pedig a Nemzeti Bank kölcsönének igénybevételét 25 százalékkal csökkentették.

Bejelentette, hogy nem akarnak új adókat bevezetni, csupán csak a meglévő adóknak a jelenlegi helyzethez való alkalmazását akarják elérni. Az adóknak közül elsősorban az egyenes adók azok, melyeknek az állam bevételeit fokozniuk kell. Ebben az évben az egymillió lejen alatti adójövedelmeket 10 százalékkal emelékkel

vezették át. Tekintettel arra, hogy az adóztatásokat még 1943-ban eszközölték, a jelenleg ajánlott 250 százalékos emelés az 1943-45 közötti jövedelem különbözetnek felel meg. Ugyancsak nem panaszkodhatnak azok az intézetek, amelyeket 1944-ben adóztak meg, s amelyek adóját 100 százalékkal fogják felmérni. Ezzel szemben az állami és magántisztviselőket, nyugdíjasokat és mindazokat a társadalmi rétegeket, amelyekre a jelenlegi gazdasági helyzet a legsúlyosabban nehezedik, az új törvények lehetőleg tehermentesíteni fogják.

A szabadfoglalkozásuk járulnak a legkisebb összeggel az állam jövedelméhez. Ennek a rétegnek a megadóztatása még 1942-ben történt. Egyetlen szabadfoglalkozású fizet ma az országban egy millió lejnél nagyobb jövedelem után adót.

Az új intézkedések a munkásokat mentesítik a többletmunka utáni adóktól.

Alexandrini alminiszter még bejelentette azt is, hogy a pénzügyminisztérium

a béke emlékére a közeljövőben 20 ezer lejes ezüst jubileumi emlékérmét bocsát ki. Ezt az érmét művészi kiviteben állítják elő és 30 gramm ezüstöt fog tartalmazni.

Természetesen — fejezte be Alexandrini államtitkár nyilatkozatát — mindezek a különleges intézkedések átmeneti jelleggel bírnak. Mindezeket a folyó pénzügyi év utolsó hónapjaiban megszerkesztett pénzügyi terv alapján eszközlik s mindez lehetővé teszi részünkre, hogy a jövő egészséges költségvetésének alapjait fektethessük.

Mint a Rador távirati iroda jelenti, Alexandrini pénzügyi alminiszter nyilatkozott az üzérkedőknek a vállalatok államosításáról szóló céltörvény kihirdetésével kapcsolatban és a következőket mondotta:

Nincs szó semmiféle államosításról, aminek legjobb bizonyítéka a kormány ama intézkedése, amelynek révén támogatja a magánvállalatok részére történő tőkebefektetéseket.

Franciaország baráti kapcsolatokat akar a Szovjettel és Angliával

(Párizs.) De Gaulle tábornok francia miniszterelnök tegnap este rádiószerződést kötött a francia néphez, melyben Franciaország kül- és belpolitikai helyzetét ismertette.

De Gaulle beszédében rámutatott arra, hogy a francia nép megtalálva az együttműködésre és belső nyugalomra vezető utat elkerülte a káros belpolitikai surlódásokat és ennek egyenes következménye a polgárháborút. A külügyminiszterek között álló moszkvai értekezletével kapcsolatban De Gaulle emlékeztette a francia népet földrajzi helyzetére és arra, hogy két nagyhatalom a Szovjetszövetség és Anglia között van és Franciaország mindkét hatalommal osztja baráti viszonyban akar élni. Franciaországnak elsőrendű érdeke, hogy ez a két nagyhatalom megtalálja a békés együttműködést, mert az egyben a világ békéjét is biztosítja.

Nyitott szemmel és szabad kézzel kell figyeljünk az eseményeket, mert mi vagyunk Kelet és Nyugat között a mérleg nyelve.

A francia kormányelnök beszéde vé-

gén felszólította a francia népet, hogy ösztönözten harcoljon a demokrácia megvalósítása érdekében.

Cot volt légügyi miniszter a szovjet-francia kapcsolatokról kimélyítéért

A párizsi lapok a szovjet-francia barátsági szerződés egy éves évfordulójára alkalmából közlik Cot Pierre volt francia légügyi miniszter cikkét. A volt francia miniszter cikkében hangsúlyozza, hogy a szovjet-francia barátsági egyezmény nem az angol-száz hatalmak ellen irányul, hanem a béke megszilárdítását cé-

lozza. Franciaországnak felül kell vizsgálnia Németországgal szemben való politikáját és azt a szovjet-francia szerződés szellemében kell megvalósítania.

El kell ismerjünk, — írja Cot — hogy nem húztunk kellő hasznát ebből a szerződésből ugyanakkor azonban nem sértettük meg a szerződést. Eppen ezért szükséges, hogy a múlt hibáit helyrehozzuk és minden erőnkkel arra kell törekednünk, hogy életet és tartamot vigyünk bele a szovjet-francia barátsági szerződésbe.

Az Általános Munkaszövetség ülése

(Bukarest) Az Általános Munkaszövetség december 6-án a szakszervezeti szövetségek megbízottainak bevonásával megtartott ülésén számos kérdés tárgyalta le. Az ülést Chivu Stoica, az Általános Munkaszövetség alelnöke nyitotta meg, aki beszédében kimutatta a szakszervezetek jelentőségét és azt a felelősséget, amely a szakszervezeti vezetőkre hárul. Ezután felolvasta az üzemi bizottságok megválasztására vonatkozó utasításokat. A tárgyalások során felszólaltak az egyes szövetségek megbízottai is. Szenkovics Sándor, az Általános Munkaszövetség főtitkára felhívta a munkásokra a munkásegység megőrzésére buzdította a jelenlevőket. Az ülést N. Azriel és Angheliu felszólalása zárta be.

A magyar szellemi élet

szolgáltatában a Móríz Zsigmond Kollégium is komoly tevékenységet fejt ki. Felkeresi Erdély különböző városait és falvait, hogy új liktetést vigyen be a közművelődési központoktól távolabb fekvő és ezekkel csak gyenge kapcsolatokat fenntartó vidékek áporodott életébe. Ma a falvakon e kollégium lelkes diákcsoportjainak megjelenése. Tevékenységük igen sokoldalú és felhasználnak minden lehetőséget, hogy a néptömegek művelődési szintjét emeljék. Filmeket vetítenek, közreműködnek az írószövetség vidéki irodalmi estjén, részt vesznek a MNSZ ifjúsági munkájában.

Legutóbb a Móríz Zsigmond Kollégium ifjai 70 kötetes ifjúsági könyvtárral ajándékozták meg a Bánffyújnyadi polgári iskolát. Az ifjúsági könyvtár átadása alkalmából a Kollégium közművelődési csoportja Bánffyújnyadon népművelődési délutánt rendezett. Az előadón a dunai szövetség gondolatát ismertették, Ady-verseket szavaltak, Ezenkívül levetítették a Kalotaszegről készült ismeretterjesztő filmet. Felolvasták Asztalos Istvánnak, a kitűnő erdélyi írónak egyik novelláját.

A Móríz Zsigmond Kollégium munkatervébe iktatta, hogy a lehetőségekhez mérten minél több hasonló előadást rendez, hogy cselekvően járuljon hozzá a felvilágosítás fontos munkájához.

A szovjet nagykövet látogatása Nicodim pátriárkánál

(Bukarest) Szombaton, december 8-án a pátriárkatus dísztermében levetítették a moszkvai Alexej pátriárka beiktatásának és a moszkvai testnevelési ünnepségeknek filmjét, amelyen Nicodim pátriárka és számos előkelőség vett részt. December 6-án Nicodim pátriárka fogadta Kaftaradze romániai szovjetkövetet, Szuszajkov vezéreztetést, a Szövetséges Ellenőrző Bizottság alelnökét, Vinogradovot, a Szövetséges Ellenőrző Bizottság vezérkari főnökét és még több román és szovjet személyiséget. Az asztalnál több pohárköszöntő hangzott el, amelyek Romániának a nagy szovjet nemzettel való barátságát éltették.

Mozgósították az angol rendőrséget a banditák megfékezésére

(London) Tegnap jelentették, hogy az angol rendőrhatalóságok csaknem tehetetlenül állnak az egyre jobban elszaporodó betörésekkel és rablójelkossággal szemben. Tegnap éjszaka a banditák megtámadták az egyik londonkörnyéki állomást, a főnököt és hozzátartozóit megölték és az állomás pénztárát, valamint a főnök lakását kifosztották.

Az angol belügyminiszter tegnap rendeletet adott ki, melyben felfüggesztette a rendőrségi alkalmazottak szabadságolását és egyben különös nyomozó különítmények felállítását rendelte el.

Washingtoni jelentések szerint az Egyesült Államokban szintén emelkedett a bűntények száma és egyre több gondot okoz a rendőrhatalóságoknak a veszedelmes banditák megfékezése.



== HIREK ==

NÉPI EGYSÉG

Beszámoló: Str. Argintarilor (Ötvös-u.) 16, Tel. 17-53
 Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsatér) 2, Tel. 22-69

Előfizetés egy hónapra 1500 lej

HIRDETÉSI DIJAK:

Hirrovatban, hirdetésben, nyitlérben szavanként 200 lej (legkevesebb 20 szö). Kéréses hirdetés megjelentetésenként 200 lej. Gyászjelentés emi-
 ként 250 lej. Közzététel meghívók és méregek emi-
 ként 1200 lej.

Apróhirdetés szavanként 80 lej, „Ingatlan” vagy „Kereskedelem-IPAR” rovatban 160 lej (legkevesebb 10 szö). Háromszorra feladott aprók után a negyedszeri közlés ingyenes. Jellés vagy kiadói címzés pótdíja 200 lej. Díjak előre fizetendők.

Kiadóhivatali órák d. e. 8-tól d. u. 3-ig.

Napitár

Csütörtök, 1945. december 13. A nap 7 óra 39 perckor kel és 4 óra 9 perckor nyugszik. — Kat.: Lucia sz. — Prot.: Lucia. — Ort.: Lucia. — Zsidó: 5706 év, Tevet hó 9.

Brassói mozgóképek műsora

A ro: Raffles. Astra: Halál csók. (magyar film). Capitol: Minden egy könyv. Corso: A berlini bestia. — Lumina: A berlini bestia. — Redut: Zorro. — Scala (CFR): Zorro.

Szovalatos gyógyszerárak Brassóban

Szerdán: Tullin, Szabadságtér 1.

Csütörtökön: „A csillaghoz” Coteanu, Hosszu utca 1.

— Az alamóri magyarok székházavatása. Vasárnap avatták fel a szegenygyei Alamor községben a Magyar Népi Szövetség székházát. Az ünnepségen a nagyszebeni szervezet részéről Jeremiás János, a viziknai szervezet részéről pedig Csikó József vettek részt az ünnepségen. A székházat az Alamorban lakó 35 magyar család 50 tagja teremtetette meg.

— Mikulásnapi ünnepély Nagyszebenben. A MNSZ nagyszebeni női csoportja bensőséges hangulatú Mikulásnapi ünnepséget rendezett, amelyen Budai Róza mondott nagyhatású beszédet, utána 600 szegény árva gyermek részére osztottak ki szerezéscsomagokat.

— Megnyitott a Bukarest-Moszkva közvetlen távbeszélővonal. A „Tass” híradása szerint Románia és a Szovjetunió között helyreállították a távbeszélőforgalmat. A Moszkva-Bukarest-Szofia vonal ezzel a közönség számára megnyitott.

— Augusztus 23-i emlékermet alapítottak. A hadügyminisztérium rendelettervezetét készítette egy új kitüntetés alapítására. Az új érdemrend neve 1944 augusztus 23. és az azok a katonai és polgári személyek kapják, akik 1944 augusztus 23. után tevékeny részt vettek az ország felszabadításában és a fasiszták ellen folyó harcban. Az új érdemrend rangban követlenül a Victoria rend után következik.

— Újabb gyapjú érkezett a Szovjetunióból. A román-szovjet egyezmény értelmében a Szovjetunióból újabb 1002 tonna gyapjú érkezett, amely most van vámolás alatt a galaj kikötőben. Szakértők véleménye szerint a gyapjú egyike a világ legfinomabb gyapjufajtájának és a mosás alkalmával összehasonlíthatatlanul kevesebb kárba, mint bármely más, belföldi gyapjúnál.

— Megdrágult a dohány. A mai nappal a dohány árát a következőképpen emelték: National 25 lej; Carpati 35; Mărășești 30 lej; Regale 45 lej; RMS 55 lej. Darabja az I. osztályú dohány 3500 lej, a II. osztályú dohány 2300 lej, a III. osztályú dohány ára 1400 lej 100 grammonként.

— Megkezdődött a háziorvosi munkakönyvek kibocsátása. A brassói munkaszervező hivatal közli, hogy a háztartási és szociális és éttermi alkalmazottak új munkakönyveinek kibocsátását megkezdte. Eddig az 1-652 munkakönyvet lehet átvenni. Az átvevőnek kell mutatni a pénzügyigazgatóság nyugtáját a munkabér 10 százaléka befizetéséről, valamint a munkaközpont hivatalt által kiadott igazolást. Akik a jelen közleménytől számított 10 napon belül nem veszik át új munkakönyveiket, megbüntetik.

Caballero erélyes fellépést követel Franco uralmának megdöntésére

(London) Caballero a spanyol köztársaság miniszterelnöke beszédet mondott, amelyben arra kérte a nagyhatalmakat, hogy lépjenek fel erélyesen Franco spanyolországi zsarnokuralma ellen. A fasiszták balszerencséje után a demokrácia Hitler és Mussolini fölött aratott győzelmének a kisütölése, hogy ebben az országban még mindig a fasiszták van uralmon — fejezte be beszédét Caballero.

(Washington) Az Egyesült Államok külügyminisztériumának szóvivője tegnap este kijelentette, hogy az amerikai külügyminisztérium nem kapott semmiféle jegyzéket a francia kormánytól, amelyben Franciaország arra kérte volna Washington, hogy ismeresse felfogását a Franco kormányával való kapcsolatok megszakításáról.

A francia külügyminisztérium is határozottan cáfolta azt a hírt, miszerint a francia kormány jegyzéket intézett volna a Szovjetunióhoz, Angliához és az Egyesült Államokhoz, hogy ismeressék Franco kormányával való viszonyait. A francia kormány ilyen kéréssel sem jegyzék formájában, sem más úton nem fordult a szövetségesekhez.

Tömegesítől hagyják ott Maniut bányási párthívei

(Temesvár) A Maniu-féle Nemzeti Parasztpártban tovább tart a bomlás folyamata. Legutóbb a nemzeti parasztpárt bányási tartományi szervezetében hangzott el több olyan megnyilatkozás, amelyekből a párt összeomlására tehető következtetést. Pár nappal ezelőtt a bányási nemzeti parasztpártban a haladékos szellemű és a Maniu reakciós politikájához görcsösen ragaszkodó párttagok között nyílt szakadás állott be, aminek következtében Metea Octavian dr. temesvári ügyvéd, a nemzeti parasztpárt bányási szervezetének volt főtitkára és vele együtt számos munkás, iparos és értelmiségi, bejelentették kilépésüket a Maniu-féle pártból és csatlakoztak az Alexandrescu-féle Országos Demokrata Arcvonal és a Groza kormányt támogató nemzeti parasztpárthoz.

Újabb jelentések szerint több városi és vidéki szervezet követte Metea lépését és a kilépések olyan nagy méreteket kezdenek ölteni, hogy számolni lehet a Maniu-féle nemzeti parasztpárt összeomlásával.

Miért nem működnek a madarasi és pálfalvai fűrészek?

(Csikszékreda. A N. E. tudósítójától) Csikvármegye számos községében a szegény rétegeknek a fűrészek adnak munkát és kenyeret. Száz és száz fűrész van a megyében, közülük azonban igen sok, munkátlanul áll és pusztul. Különösen Pálfalva és Madaras községében van több fűrész, amely jelenleg nem működik.

Ertesüléseink szerint a fűrészek hallgatása a CASBI leltározásával van kapcsolatban. A CASBI ugyanis ez év nyarán több fűrész leltárba vett, mert a tulajdonosok egyrésze nem tért vissza a törvényben előírt időpontig, és a fűrészeket fővárosi cégeknek adta kezelésbe. Ezek a

cégek azonban mindezekig nem indították meg az üzemeket. Viszont a tulajdonosok közül egyesek visszatértek és igazolták, hogy katonai szolgálat, vagy hadifogság miatt késtek meg. A CASBI azonban a fűrészeket nem bocsátja vissza birtokukba s arra hivatkozik, hogy azokat berbe adta. Így azután a fűrészek dologtalanul állnak s a munkásság hiába lesi, hogy munkába kezdhesen.

Szükségesnek tartjuk, hogy a fűrészek ügyében mielőbb felsőbb intézkedés történjen. Az ország gazdasága, de a munkások érdekében is.

Megkötötték a világ legelső írói együttes szerződését

(Budapest) A Magyar Könyvkiadók Országos Egyesülete nevében Cserépfalvi Imre elnök és Timár Ernő, a kiadói szakosztály elnöke, a Magyar Írók Szövetsége nevében pedig Gergely Sándor és Kárpáti Aurél aláírták az együttes szerződést, amely az írók és könyvkiadók egymáshoz való viszonyát szabályozza.

Az első komoly lépés az írók szociális védelme terén ez a most létrejött megállapodás,

amelynek jelentőségét az a tény is emeli, hogy ez az első együttes szerződés írók és kiadók testülete között — az egész világon.

A megállapodás szerint a tiszteltírók első határa a könyvek bolti bruttó árának tizenkét százaléka, szemben a néhai nyolc-kilenc-tíz százalék díjazással. Az ismeretlen és kezdő író legkisebb tiszteltírója: tíz százalék.

Eddig rendszeretlenül és egyéni „megállapodás” szerint jutott az író a honoráriumhoz. Az együttes szerződés kimondja, hogy a kézirat átnyújtásakor esedékes az

össztiszteltíródíj kifizetése a könyv megjelenéskor egyhatoda. A további honorárium-kifizetés a könyv eladása arányában esedékes.

A kiadó köteles a munkát a szerződés napjától számított egy éven belül kiadni. Ha ezt elmulasztja, a határidő lejártával a szerző visszanyeri rendelkezési jogát munkája fölött s a kiadó elveszti az összes folyósított előlegeket. A fordított legkisebb tiszteltírója két százalék prózái műveknél és öt százalék verses munkáknál.

A kiadók — felismerve és elismerve — a Magyar Írók Szövetsége létének fontos erkölcsi és szociális jelentőségét, minden Magyarországon magyar nyelven megjelenített könyv (eredeti és fordított) bolti ára után fél százalékot fizetnek a MAIRSZ pénztárába.

A kollektív szerződés 1945. december 10-én lép életbe.

A tárgyalások — hasonló megállapodásokért — a rádióval és hetilapkiadókkal folyamatban vannak.

— Félmillió büntetés üzemkedésért. A brassói törvényszék Zeitz Arnoldot 500.000 lej pénzbüntetésre ítélte üzemkedésért.

— Egyetemi tanárok havi jutalma. Egy minisztertanács napló határozata szerint az egyetemi tanárok tudományos kutatásáért a következő kivételes havi jutalmakat állapította meg. Egyetemi rendes tanár 200 ezer lej, magántanár 150 ezer lej. A jutalmat az ideiglenes asszisztens is megkapja havi 50 ezer lej értékben.

— Dohánytörzsdék kapnak ártalozást. (Bukarest, Rador) Az Általános Munkaszövetség és a Dohányfőnöki vezérigazgatóság között folytatott tárgyalások eredményeképpen elhatározták, hogy valamennyi iparvállalatnál dohánytörzsdét állítanak fel, hogy az alkalmazottakat szociálisan lássák el és felmentessék őket és családtagjaikat a tözsdék előtt való álldogálástól.

— A „TOREKVÉS” munkásdalárda ezután mond meleg köszönetet a brassói közönségnek, amely az e hó 9-én az Astra teremben rendezett előadásán résztvevő, bizonyoságot téve művészi érdeklődéséről. Ez a megkülönböztetett figyelem készíti a rendezőseket arra, hogy Fodor László: „Dr. Szabó Juci” című vígjátékát e hó 16-án újra színpadra hozza a brassói cipész-mester szakszervezet rokkant- és temetkezési együletének alapja javára. Az együletünk erőfeszítéseit méltányló közönségnek véltünk szolgálatot tenni, amikor a

Pamutot kapnak a terményüket beszállító len- és kendertermelők

(Bukarest, Rador) A Gyapót, Len és Kenderközpont a len és kendertermelők tudomására hozza, hogy a közellátási adminisztráció határozata értelmében a len és kendercsepű és fonal felvásárlása a közellátóknak történik. Minden beszállított 100 kilogramm csepű után a termelő 4 és fél kilo gyaptra és minden ezer kilo len és kenderszár után a beszállító 6 és háromnegyed kilo gyaptra tarthat igényt.

A beszállított anyagot az érvényben lévő hivatalos áron fizetik ki. Hasonlóképpen a termelő az átvett pamutért a hivatalos árat fizeti meg.

A vásárlásokat, valamint a beszállított anyagért járó pamut szétosztását az OBIC (Gyapót-, Len-, Kenderközpont) hivatalos megbízottai végzik. Ezalkalommal minden megvett len és kenderkészlet zárolva van a termelőnél s csak a hivatalos megbízottaknak adható el. Ennek következményeképpen minden OBIC igazolvány nélküli szállított kender és len elko-bozható.

Csikszentdomokos értelmisége példát ad

(Csikszentdomokos) A község értelmisége Csikszentdomokonon legutóbbi gondos betanulás után, kitűnő rendezésben színrehozta Gárdonyi Géza „A bor” című híres népszínművét. A főelőadást megelőző szombat este a Haladó Ifjúság részére adták elő a darabot. Mielőtt a függöny felgördült, a helybeli értelmiség egyik tagja ismertette az egybegyűlt ifjúsággal az értelmiség célját a darab előadásával kapcsolatban. Be akarták mutatni, példával bizonyítva, miképp kell színdarabot választani, hogy egyben az építő célzatú, szórakoztató s irodalmi értékű is legyen. A falu ifjúsága a példaadást azzal viszonzta, hogy bár az előadás után nem volt tánc, mert azt másnap, a főelőadás kapcsán rendezték — zsufolásig megtöltötte a tágas termet.

Átszervezik a községi alkalmazottak szakszervezetét

(Bukarest) A községi alkalmazottak szakszervezeti országos szövetségének végrehajtóbizottsága teljes ülést tartott Bukarestben. Ennek eredményeképp határozati javaslatot fogadtak el, amely szerint a megyei székhelyek központi szakszervezetei azonnal fogjanak hozzá a községek megszervezéséhez.

fáradtságos heti munka után üdítő hatása, a kevésbé képzett közönség figyelmét és igényét fejlesztő színvonalú előadások előbbre a magyar kultúra ügyét. — Az Elődség.

* Sepsiszentgyörgyön hirdetésüket Piaciért 10 szám alatt Zeke László megyei megbízottunk átvesz.

* Hirdetőfelhívást figyelmét felhívjuk e rovat elején levő új hirdetési díj-szabásunkra.

* Hirdetéseket Karácsonyi számunkra csak december 19-ike, szerda déli 12 óráig veszt át a kiadóhivatal. Brassó, Rózsatér 2. (Telefon 2269)

A náci vezetők javait a semleges országokban rejtégetik

(London) Ismeretes, hogy a Berlinben székelő német javakat ellenőrző szövetséges bizottság elhatározta, hogy repülőbizottságokat küld ki az elrejtett hitlerista javak felkutatására. A Financial News című angol pénzügyi lap megállapítása szerint a náci vezetők hatalmas vagyonait Svédországban és a többi semleges államokban rejtették el és ezeknek felkutatása nagyobb munkát igényel.

Az amerikaiak az USA-ban szeretnék felállítani az Egyesült Nemzetek szervezetét

(Washington) Az amerikai képviselőház határozatot hozott, melyben kérte, hogy az Egyesült Nemzetek Biztonsági Szervezetének központját az Egyesült Államokban állítsák fel. A határozatot az amerikai szenátus elé bocsátják jóváhagyás végett.

A MNSZ nagygyűlése Ditrón

(Ditró) Az elmúlt napokban a község háza színhelyén a Magyar Népi Szövetség ditrói tagozata népgyűlést tartott közel kétezer főnyi közönség jelenlétében.

Gaál Imre tagozati elnök részletesen ismertette a marosvásárhelyi határozatokat, majd Bodó József gyergyószentmiklósi kiküldött tartott politikai beszámolót.

A hatóságok részéről Nisly Béla írási főszolgabíró nagy lelkesedéssel közepette részletesen ismertette a Groza kormány nagy horderejű rendelkezését, amely a gazdasági talpraállításra irányul.

Ugyanis a kormány elrendelte a német és magyar csapatok által okozott károk megtérítését s ugyancsak elrendelte azoknak a károknak megtérítését is, amelyeket az ellenség elleni hadműveletek kapcsán a román és szövetséges hadseregek okoztak mindkét esetben 1944 aug. 23-tól 1944 október 25-ig terjedő időben. A károsultak bevallást adnak az elszenvedett veszteségeikről. Ezek a munkálatok f. évi december hó 20-ig befejezendők. A bejelentések a főszolgabíróságok után a belügyminisztériumba terjesztendők be.

A román hatóságok a legnagyobb előzékenységet tanúsítják a határállépők iránt

(Brassó) Brassói tartózkodása alkalmával sikerült rövid beszélgetést folytatnunk Cziko Lőrinc nagyváradi kerületi rendőrfelügyelővel, akit valamennyien a demokrácia és a román-magyar barátság egyik legrégibb harcosának ismerünk.

A jelenleg folyó debreceni vásárról beszélgetve Cziko Lőrinc elmondja, hogy a román vám- és más közigazgatási hatóságok a legnagyobb előzékenységet tanúsítják a határállépők iránt. Mivel a magyarországi közlekedési viszonyok a német fasiszta rombolás miatt még meglehetősen zűlögtek, a nagyváradi társasgép-kocsitulajdonosoknak megengedték, hogy szabadon közlekedhessenek Nagyvárad és Debrecen között, ami rendes körülmények között bonyolult formákhoz van kötve.

A vámhatóságok kőfogástalan udvariassággal kezelik az átutazókat, de a legszí-

gorábban ellenőrzik a nemzetközi csempészeket, jüzereket és politikai kalandorokat. A román és magyar hatóságok között a viszony a lehető legszívélyesebb, ami lehetővé teszi, hogy a határon elég gyakran felmerülő vitás kérdéseket mindkét fél teljes melegeggedésére intézzék el. Debrecenbe a biharpüspöki és a borsai határponton lehet utazni. Ezen a két vonalon sikerült ugyanis az utasok kényelmét és biztonságát a legjobban megszervezni.

A közvetlen és szívélyes viszony sok egyébként hosszadalmas eljárást tesz fölöslegessé. Így például nemrég járt Nagyváradon Kövöry Marcell magyar tábornok, Debrecen katonai parancsnoka. A hazatérő magyar foglyokat ugyanis tévedésből Szeged helyett Szigetre irányították, ami jelentős késélemet okozott a hazatérő embereknek.

Történetesen Nagyváradon volt Vlădescu-Răcoasa nemzetiségügyi miniszter is, aki perceként belüli érintézte a magyar tábornokkal az ügyet, sőt elősegítette, hogy Magyarországról orvosággal is elássák a beteg foglyokat, akiket ha a déktalanul utának is indítottak Szeged felé.

A rendőrségi ügyekről beszélgetve kijelentette, hogy az új demokratikus rendőrség fényesen megállja helyét. A lakosság nemzetiségre való küönség nélkül a rend és a biztonság öreit látja a rendőrségben és teljes bizalommal viseltetik iránta.

Bucsuról még kijelenti, hogy semmi akadályja sincsen annak, hogy magyarok is belépjenek a rendőrség szolgálatába, mert ma már csak egyetlen szempontot néznek: a rendőri, vagy rendőrszisz feltételű tisztességes elem legyen és megfelelően hivatásának.

Vorosilov tábornagy látogatása a magyar Kiszgazdapártban

(Budapest) Vorosilov tábornagy, a magyarországi szövetséges ellenőrző bizottság elnöke Puskin követ kíséretében látogatást tett a Független Kiszgazdapárt székházában. A tábornagyot Nagy Ferenc, a magyar nemzetgyűlés elnöke üdvözölte. Ezután Vorosilov tábornagy emelkedett szólásra. Üdvözölte a Kiszgazdapártot, mint amelynek sikerült a választásokon a legnagyobb tömegeket maga köré gyűjtenie. Elismerését fejezte ki a párt első ténykedéséről, mert ezek a többi pártokkal való együttműködés és összhang felé vezettek. A nemzetgyűlésben a Kiszgazdapárti többség van — mondotta — és ez nagy felelősséget ró a pártra. A tábornagy figyelmeztette a jelenlevőket, hogy az ország kérdései nem tűnnek halasztást és

azok megoldását a magyarság csakis saját belső erőfeszítésétől remélheti. A nagy nemzetek minden politikai támogatást megadnak a demokráta Magyarországnak, de ez nem jelenti azt, hogy a külföldi politikai jóindulattal meg lehessen oldani a gazdasági kérdéseket.

Legfontosabb kérdésekként a tábor-

nagy a pénzügyek rendezését, a dolgozók életszínvonalának emelését és a termelő erők teljes munkábaállítását jelölte meg. Beszéde végén a tábornagy sikert kívánt Tildy Zoltánnak és kormányának. A beszédet Vorosilov tábornagy orosz nyelven mondotta el s azt azonnal tolmácsolta Grigorjev követségi tanácsos.

Öt megye munkája a szövetkezeti mozgalomban

A nép a gazdasági tömegszervezetek után

(Brassó.) Közöttük legutóbb a brassói kerületi szövetkezeti szövetség de ember 3-iki gyűlésének határozatát, amely szerint arra fogják kérni a kormányt, hogy a közellátás ügyét tegye le a szövetkezeti hálózatra. Egyben az a kívánság is kifejezésre jutott, hogy a megyék lakosságának ellátása érdekében szükséges áru-készleteket szövetkezetek után, a közvetítő kereskedelem kikapcsolásával a megállapított árakon szerezzék be, lehetőleg

cseréje után, kölcsönös elszámolási rendszer alapján.

Felkeresztük a Nemzeti Szövetkezeti Hivatal (INCOOP) brassói kerületi felügyelőségét, amelyhez Brassó, Csik, Udvarhely, Háromszék és Nagyküküllő megyék szövetkezeti tartoznak, hogy adat szerű képet kapjunk Brassó és a szomszédos megyék szövetkezeti erejéről.

Romascanu szövetkezeti felügyelő készséggel bocsátotta a rendelkezésünkre, az alábbi adatokat.

Minden nyolcadik lakos szövetkezeti tag

Brassó megyében 82 szövetkezet működik 22.800 taggal. A megye átlag 180 ezer főnyi lakosságot számítva, minden nyolcadik lakosra esik egy szövetkezeti tag. 1945 augusztus 30-iki adatai szerint az említett 82 szövetkezet saját alapjai 311.466.801 lej tesznek ki és e szövetkezetek 1.239.285.512 lej évi forgalmat bonyolítottak le a legutóbbi évben.

Nagyküküllő megyében a szövetkezetek száma 192, tagok száma 28.767. A megye 160.400 lakosát számítva 6 lakosra esik 1 szövetkező. Alapok összege 176.519.271 lej, kihelyezések összege 75.940.779 üzleti forgalom 568.561.365 lej.

A tagok nemzetisége szerint 65 román, szövetkezet van 15.813 taggal, 14 magyar szövetkezet 2473 taggal és 113 szász 10.481 taggal. Ez utóbbi adat azt mutatja, hogy az itteni szász szövetkezetek nem gazdasági tömegszervezetek, hanem tőkés társulások.

Háromszék megye szövetkezeinek száma 131, a tagok száma 19.711. A megye 145.484 lakosát számítva, 7 lakosra esik 1 szövetkező. A szövetkezeti alapok összege 115.056.908 lej, a kihelyezéseké 85.840.150 lej, az üzleti forgalom 290.464.277 lej.

A tagok nemzetiségi megoszlása szerint 107 magyar szövetkezet működik a megyében 18.561 taggal és 24 román szövetkezet, 1150 taggal.

Csik megye szövetkezeinek száma 56, a tagoké 14.223. A megye 160 ezer lakosát számítva, 11 lakosra esik 1 szövetkező. Az alapok összege 63.850.406 lej a kihelyezéseké 42.122.557 lej, az üzleti forgalom 766.311.090 lej összeget tett ki.

Udvarhely megyében a szövetkezetek száma 202, a tagoké 25.411. A megye

139.900 lakosát számítva átlag 6 lakosra esik egy szövetkező. Az alapok összege 46.609.539 lej, a kihelyezéseké 105 millió, 228.303 lej, az üzleti forgalom 264 millió, 56.441 lej volt.

Egybevetve a négy megye adatait, kitűnik, hogy számszerint a legnagyobb szövetkezeti hálózata Udvarhely megyének van 202 szövetkezettel kerek 140 ezer lakosa mellett. Mindenik hatodik lakosa szövetkező. Ez a megye gazdaságilag a legszegényebb. Talán ezért is tájékozódott leghamarabb gazdasági téren a szövetkezeti megoldások felé. Nyomban utána következők Nagyküküllő megye 192 szövetkezettel, ahol szintén átlag 6 lakosra jut 1 szövetkező. Itt azonban sajátos módon míg 113 szász szövetkezetnek mindössze 10.481 tagja van, 65 román szövetkezetnek 15.813 tagja. A román szövetkezetek tehát itt az igazi gazdasági tömegszervezetek.

Leggyengébben áll szövetkezeti megszervezés terén Csik megye, ahol a falvak hatálmukba kerítették a lakosság vagyonát, munkáját és nagy gazdasági elmaradottságra süllyesztették. Ma viszont itt van a legnagyobb lendület a szövetkezés megszervezés terén. Az alakuló szövetkezetek adatai természetesen csak egy jövőző beszámolóból tűnhetnek majd ki.

A székelyföldi megyékből még nem érkeztek be a brassókerületi felügyelőség részleteiből adatok. Ezért a szövetkezetek munkáját és gazdasági erejét bemutató adatokat csak akkor fogjuk közölni az említett öt megyéből ha a székely megyékből is rendelkezésre állnak a szükséges adatok.

(n. m.)

A brassói Villamosmű közleményei:

I.

A Villamosmű tanácsolja előfizetőinek, hogy a **kiégett szabályszerű biztosítékokat csak más jó biztosítékokkal** nem pedig csak egyszerűen dróttal pótolják, nehogy egész városrészekre kiható tüzemzavart okozzanak, amit csak a Villamosmű személyzete hozhat rendbe.

II.

A Villamosmű felhívja előfizetőinek figyelmét arra, hogy a **biztosítékok kicserélésére kihívott üzemi alkalmazott köteles bármely kapott összegről a Villamosmű nyomtatványán szabályszerű nyugtát kiállítani.** Nyugta nélküli kifizetéseket a Villamosmű nem ismer el.

Felhívás a villanszerelő mesterekhez.

Felkérjük a villanszerelési engedéllyel rendelkező cégeket és mestereket jelentkezzenek 1945. december 13.-án délután **3 órakor** a brassói Villamosmű műszaki igazgatóságánál (1. emelet) a villanszerelések szabályozására és kivételére vonatkozó **sürgős és fontos utasítások átvételére.**

SZERVEZETI ÉLET

A négyfalusi önálló kisiparosok vasárnap, december 16-án délután 4 órai kezdettel összejövetelt tartanak Csernătuiban a 356 számú házban, amelyen az ipar- és kereskedelmi kapcsolatokban tartanak megbeszélést. Kéri, hogy az összejövetelen azok is vegyenek részt, akiknek nincs iparigazolványuk.

A brassói Chrestef cég munkásai elhatározták, hogy a nyomozó fűrészfűrészhány enyhítése céljából a vállalat Gyár-utjának megbeszélését a fűrészfűrészhányra áthelyezik. Kéri, hogy a termelés növelése révén hozzájárulhassanak a fűrészfűrészhányra áthelyezéshez. A vállalat üzemi bizottsága egyébként elhatározta, hogy az alkalmazottak karácsonyi élelmiszer-szükségletét maga szerzi be.

A csikmezei Haladó Ifjak két jó sikerrel előadást rendeztek. A csikszederi leánygimnázium növendékeivel karöltve rendezett Mikulás-est hatalmas erkölcsi sikert eredményezett. A másik előadás a Haladó Ifjak csikpálfi szervezete működését a Nánai bíró lánya című színdarabot mutatták be. Mindkét előadás a szervezet központi vezetősége is képviseltette magát.

(Brassó) A brassói cipőmunkások szakszervezetének tagjai ismét biznysági adták készségüknek a munkások falut támogató munkájában. Egy csoport munkás nemrég, vasárnapi szabad idejében a brassómezei Holbav község szegénysorsú lakosait látogatta meg és 37 család hábfelét tette felre használhatóvá a Scherg börtörtől adományként kapott anyagból. A falu szegénysorsú dolgozói körében nagy meglepetést váltott ki az önkéntes, ingyenes segítség.

Gyűlést is tartottak ez alkalommal, amelyen megvitatott a falusi földművesek gondjait, sérelmeit. A cipőmunkások közül Bíró Tamás beszélt a városi és falusi dolgozók összefogásáról.

Három

45 cm. széles kocsija

írógép

használt, de jó állapotban

eladó

Érdeklődni:

Brassó, str. Reg. Maria 34.

(Fekete utca)

A Mórle Zsigmond Kollégium jelenti, hogy a napokban megjelenik Mórle Zsigmond háromfelvonásos vígjátéka Sári Bíró.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a legjobb férj, apa, testvér és rokon

Fährndrich Béla

december 10-én elhunyt.

Temetése december 12-én szerdán délután 3 órakor a neolog izraelita temetőben lesz.

Brassó, 1945. december 11-én.

A gyászoló család.

A reakció újabb veresége

(Moszkva) A moszkvai rádió hirtelén azzal a témával kapcsolatban, hogy az Egyesült Államok elnökének legutóbb megadott felhatalmazása során 65 szavazattal szemben 7 bizottsági tag állást foglalt az ellen, hogy Truman elnök az Egyesült Nemzetek Szervezete keretében a béke megővése érdekében az amerikai hadsereget is igénybe vehesse — megállapítja, hogy az amerikai reakció újabb aknamunkájáról van szó. Ezek a reakciós körök szolgálatában álló szenátorok azt szeretnék, ha az Egyesült Államok letérne a Potsdamban meg-

vont külpolitikai iránytól. Ugyanezek a politikai körök azonban nem számolnak azzal, hogy amennyiben az Egyesült Nemzetek Szervezete meggyöngyül, abban az esetben Németország újabb támadó és rablóháborúba kezdhetne. Más hasonszórú politikusok állandóan az atomdiplomáciáról beszélnek és ezzel letérnek a nemzetek közötti megbékélés és együttműködés útjáról. Ezeknek a reakciós köröknek minden erőlködése kárbavész, mert a világ népei, élükön a Szovjetszövetséggel, a valódi békét akarják megvalósítani.

Amerika sürgeti a békétárgyalások megkezdését

(Washington) Byrnes a tegnapi nap folyamán nyilatkozott a moszkvai tárgyalásokkal kapcsolatban. Az amerikai külügyminiszter kijelentette, hogy a maga részéről szorgalmazni fogja a békétárgyalások mentől előbb való megkezdését. Azt is közölte, hogy céljuk a Szovjetszövetség megbízottjának a meghívása az atomenergia ellenőrzésével foglalkozó nemzetközi bizottságba.

Testnevelés

Az Encián házi siversennaptára

A Román Szövetség felhívására a brassói Encián is elkészítette az 1945/46 évre siversennaptárát. A versenyek nagyobb része az egyesület kezelésében levő Bolnokon lesz megtartva, ahol most épül a 25—30 személyt befogadó közös hálótér. Előre láthatólag az építkezés karácsonyig befejeződik.

A közös hálótér megépítésével az Encián a Bolnok régi, különösen télen érezhető hiányosságát pótolja, a mi által lehetővé teszi nagyobb csoportok részére a hosszabb ideig való fenntartózkodást, valamint az iskolák és tanfolyamok rendezését.

Az Encián házi siversennaptárát az egyesület tagjai részére a következő képpen állította össze:

1945. december 16-án, 10 kilométeres távfutó verseny, ifjúsági és férfi versenyzők részére a Bolnokon.

1945. december 30-án, lesikló és műlesikló versenyek ifjúsági és férfi versenyzők részére a Bolnokon.

1946. január 6-án, ugróverseny ifjúsági és férfi versenyzők részére a pojanai Encián sáncon.

A házi siversennaptár egyúttal Encián serlegverseny is. A művészeti kivételű vendörserleg Weisz Zsigmond, az Encián választmányi tagja, a sísport fejlesztésére adományozta az egyesületnek. A serleg kívül minden egyes versenyszám helyezettjei jutalmában részesülnek.

A házisiversenyeken kívül az Encián márciusban a Sulinar pályán meghívásos

lesiklóversenyt is rendez, amelyre az összes brassói egyesületeket meghívja.

Az Encián saját rendezvényein kívül részt vesz az országos siversenyeken és a társesegsületek rendezvényein is.

(Budapest) Az asztali tenisz bajnoki mérkőzések során az elektromos csapata 5:1 arányban győzte le a Postás csapatát, és ezzel megszerezte a bajnoki címet.

A Magyar Népi Szövetség naptára

Gazdag és változatos tartalommal jelenik meg rövidesen a Magyar Népi Szövetség naptára. A 240 oldalas vaskos könyvben minden olyan irás megtalálható, a mire nemcsak a falvak, hanem a városok népének is szüksége van. A naptár hasznos gazdasági és háztartásbeli tanácsokon kívül Erdély legnevesebb íróinak és költőinek elbeszélései, versei, valamint demokráta politikusainkól és gazdasági szakembereinktől származó írások, azonkívül érdekes képek és illusztrációk teszik élvezetessé.

Felhívjuk a Magyar Népi Szövetség minden tagozatának figyelmét, hogy a naptárigénylők számát sürgősen tudassák a Falvak Népe szerkesztőségével. (Kolozsvár, Szabadság-tér 5).

MINDENKINEK saját érdeke miatt házat, telket venne vagy eladna, felkeresni kötelezettség nélkül

„VISCONTI”

Ingatlanforgalmi irodát
Brassó, Welss Mihai-utca 6. Tel.
irodai 15-99, lakás 15-98
megbízóink részére keresünk házakat és telket.

Rövid - galanteri - kötöttáru
stb. nagyban és kicsinyben,
nagy választékban

Weiszfeiler Testvérek
nél. Brassó, Piața Libertății Nr. 27.
Telefon: 11-71.

„MUNCITORUL” beszerzési Brassó központ

Ez alkalommal utoljára figyelmeztetjük összes tagjainkat, hogy az **élelmiszerkönyveket idegeneknek vásárlásra átadni a törvény értelmében tilos**, mivel a beiratkozott cégek kimutatásai alapján a könyvek névre szólók és a kiosztandó árucikkek csakis a tagoknak járnak.

Akinek nincs szüksége egyes árucikkekre, ne vegyék igénybe, ne adják át idegeneknek, mert ha valami árucikk megmarad, legfeljebb egyes arra rászoruló tagoknak jut valami tőbblet.

Figyelmeztetjük összes tagjainkat, hogy akinek a személyazonossági igazolványa általunk nincsen láttamozva, annak részére árut nem adunk. Ez okból alkalmazottaink kötelesek a személyazonossági igazolványt és az élelmiszerkönyvet minden vásárlásnál ellenőrizni, kérjük tehát tagjainkat, hogy alkalmazottaink kérésére ezeket a könyveket mutassák be.

„MUNCITORUL” beszerzési központ, Brassó

Apróhirdetések

Foglalkozás

Jómunkás cipészsegédek, akik a varrott munkához is értenek, jó fizetéssel alkalmas „Elvoria” cipőüzlet, Brassó, Piața Libertății 5. (Buzasor) 3409-f

Mesterkönyvvél rendelkező férfifehőruháknak szabásznő állást keres. Ajánlatokat a kiadóba kérek. 3422-f

Megbízható mindenest, leányt vagy asszonyt, aszonlra alkalmazok. Cim a kiadóban. 3474-f

Elmegek szoptatósadának. Cimeket „1924 Z.” szám alatt a kiadóhivatalba kérek. 3473-f

Félnapra bejárónői állást keresek. Cimeket a kiadóba kérek. 3487-f

Keresünk a Magyar Népi Szövetség sepsiszentgyörgyi székházának gondozása céljára háaspárt. Lakást, fűtést, világítást és étkeztetést adunk. Bővebb felvilágosítást ad a Magyar Népi Szövetség sepsiszentgyörgyi irodája. 3489-f

Adás-vétel

Eladó egy régi használt fűvágógép. Brassó, Str. Sft. Petru 85. 3365-a

Motorkerékpárt 350 cm³-ig (lehet segédmotoros is) keresek megvételre. Ajánlatokat ármegjelöléssel Bartos Gáspár Sepsiszentgyörgy, Churchill utca 25-re kérek. 3593-a

Eladó vastentelű nyégkerékű kis kocsizékór és egy 2x2 vízmentes ponyva. Kovács Kálmán, Sepsiszentgyörgy Malinovsky Marsal utca 43. 3421-a

VI-ik gimnáziumi tankönyveket keresek megvételre. Cim a kiadóban. 3442-a

Sft megvételre keresek. Albu Constantin, Brassó, Kapu utca 30. 3454-a

Eladó könnyű egylovas hintó és egy kétovas békocsizán. Ardeleanu, Brassó, Piața Unirii 17. 3470-a

Egy teljesen új lábszék és egy koreolya, 27-es számú, eladó. Brassó, Str. Regele Carol 44. (Agricola I. omelet). Érdeklődni 1/9-12-ig. 3467-a

Vezek mindenféle kárpitos anyagot, ugymintrógót, vásznat, arigót, lőszört stb. Cimeket a kiadóba kérek. 3480-a

Eladó fekete ruha csikos nadrággal, új lakcipő 44-es számú. Érdeklődni 13-15 óra között, Brassó, Roșioriilor 14. (Schiell.) 3482-a

Egy nehéz teher és egy kisebb egyezményes szánt megvételre keresek, Brassó, Str. Vultur 37. 3481-a

Elsőrendű ablakozó kettő eladó, Jekelina és Stotz, Brassó, Regele Carol 11. 3483-a

Telikalat jó állapotban 17-21 éves fiatal eladó. Megtekinthető egésznap Brassó, Str. Sft. Niculae 7. Porond utca mellett. 3488-a

Két tizedes mérleget és kőzi vaskasszét megvételre keres, Váradi papírlakata, Brassó, Rózsa-tér 4. Telefon 29-03. 3485-a

Ingatlan

Házak, parcellák adás-vételét előnyösen közvetíti „Prompt” ingatlanforgalmi iroda, Brassó, Főter 8. Telefon 38-91. 3159-i

Kereskedelem és Ipar

Festek jutányoson bőrruhát, női táskát, készített, egész és félcipőt, valamint bármilyen bőrből készült tárgyat. Brassó, Fővány utca 18. 3157-v

Ekszerieit most tudja a legelőnyösebb árakat elérni. Osterzetzer H. és Fiai cégével, Brassó, Buzasor 7. 3465-k

Gumibocskor nagyban eladó, állandóan kapható. I. Slamovits, Brassó, Str. Murășionilor 7. (Arvahn utca). 3437-k

Páncélszerény-lakatos bármilyen javításokat vállal erkölcsi felelősség mellett. Ferencz Márton Csikszere, Rákóczi-u. 5. sz. 3476-ik

Vadbőrök (farkas, vaddisznó, őzike, szarvas) bércezését vállalom. „Lorenca” timárság, Brassó, Str. Fântână Roșie 3. Telefon 24-47. 3422-f

Bérlés

Ures garconiert keresek. Ajánlatokat a kiadóba „Körpont, gáz” jellegre kérek. 3433-b

Planinót vennék bérlés. Cim a kiadóban 3443-b

Elveszett

Elveszett Botos Gizella (Brassó, Avram Iancu 70 névre szóló városi kartellája, érvénytelennek nyilvánított. 3490-a

Vegyes

Felkérem mindazokat, akik tudnak Török András 1927-es korszályi katona hollétéről, aki 1944-ben az 1007-es batalionnál teljesített munkaszolgálatot, értesítsék Török Andrásné. Halmeag, Fogaras vm. 3426-v

Autobusz indul

Bucureștibe

és vissza minden nap

reddei 7 és déli 1 órakor

„România” (C. I. Z. A. képviselet)

Brassóban: Kapu-utca 49, Telefon 32-55.

Bucureștiben: Str. Izvor 2, Telefon 3-63-21